

Dragon Mining Oy  
Kummunkuja 38  
38200 Sastamala

## VALTAUKSIEN JA MALMINETSINTÄLUPAHAKEMUSTEN SIIRTOA KOSKEVA PÄÄTÖS

**Hakemus** Turvallisuus- ja kemikaalivirastoon (Tukes) on saapunut hakemus 4.11.2016 ja sitä on täydennetty 19.12.2016. Kyseessä on valtauksien sekä malminetsintälupahakemusten siirtoa koskeva hakemus.

Oikeuksien aikaisempi haltija: **Dragon Mining Oy** (Y-tunnus: 1509120-8)

Oikeuksien uusi haltija (Siirron saaja): **Aurion Resources Oy** (Y-tunnus: 2579876-8)

### Siirrettävät alueet

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| KaivNro 9129/1-2  | Kutuvuoma 4 - 5   |
| KaivNro 9275/1-16 | Kutuvuoma 6 - 21  |
| KaivNro 9202/1-7  | Silasselkä 8 – 14 |
| ML2016:0002       | Sila 1 (hakemus)  |
| ML2016:0026       | Vuoma (hakemus)   |
| ML2016:0033       | Sila 2 (hakemus)  |

**Sijainti:** Kittilä, Sodankylä

### Turvallisuus- ja kemikaaliviraston ratkaisu

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) hyväksyy edellä mainittujen kaivoslain mukaisten valtausoikeuksien sekä malminetsintälupa hakemusten siirron.

Tämä päätös on liitettävä alkuperäisiin edellä mainittuja valtauksia koskeviin päätöksiin.

Tämän päätöksen tarkoituksiin valtausoikeuksiin sovelletaan, mitä näiden valtauksien kaivoslainmukaisissa alkuperäisissä päätöksissä on määrätty.

### Perustelut

Kaivoslain (621/2011) 180 §:n mukaan valtausoikeuden siirtoon sovelletaan mitä 73 §:ssä säädetään malminetsintäluvan siirrosta. Luvan haltijalla on oikeus siirtää kaivoslain mukaiset oikeutensa toiselle, jos siirron saaja täyttää vastaavat vaatimukset kuin luvanhaltijalta kaivoslain mukaan edellytetään. Hakija on toimittanut kaivoslaissa edellytetyt selvitykset. Siirron saaja täyttää vaatimukset.

### Sovelletut säännökset

Kaivoslaki 503/1965  
Kaivoslaki 621/2011

### Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on 1500 €.

Maksun perusteena on hakemuksen jättöhetkellä voimassa ollut työ- ja elinkeinoministeriön asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (1579/2015). Sen liitteenä olevan maksutaulukon kohdan 12.5. mukaan luvan siirtoa koskevan suoritteen perusmaksu on 1500 euroa. Lisäksi laskutetaan mahdolliset lehtikulut ja käsittelymaksu.

Valtion talous- ja henkilöstöhallinnan palvelukeskus lähettää laskun erikseen.

### Päätöksestä tiedottaminen

Päätöksestä tiedotetaan kaivoslain (621/2011) 74 §:n mukaisesti.

Päätös toimitetaan hakijalle ja jäljennös siitä siirron saajalle. Siirron saaja on velvollinen viipymättä ilmoittamaan asiasta kirjallisesti lupa-alueiden maanomistajille.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Kittilän ja Sodankylän kuntien ilmoitustauluilla.

Lisäksi tieto päätöksestä julkaistaan Lapin Kansa-lehdessä.

### Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla hakea muutosta valittamalla Pohjois-Suomen hallinto-oikeuteen.

Valitusaika on 30 päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. Liitteenä olevasta valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

**Turvallisuus- ja  
kemikaalivirasto**

**Helsinki**  
PL 66 (Opastinsilta 12 B)  
00521 Helsinki

**Tampere**  
Kalevantie 2  
33100 Tampere

**Rovaniemi**  
Valtakatu 2  
96100 Rovaniemi

**Vaihde 029 5052 000**  
[www.tukes.fi](http://www.tukes.fi)  
[kirjaamo@tukes.fi](mailto:kirjaamo@tukes.fi)  
Y-tunnus 1021277-9

Päätöksestä perittävästä maksusta valitetaan samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

**Lisätietoja** kaivosasiat@tukes.fi tai puh. 029 5052 191

Ilkka Keskitalo  
ylitarkastaja

Katja Palo  
ylitarkastaja

**LIITTEET** Liite 1: Valitusosoitus  
Liite 2: Kartat

## **VALITUSOSOITUS**

### **Valitusviranomainen**

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitettusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

### **Valitusaika**

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. Valitusaika päättyy **19.1.2017**.

### **Valitusoikeus**

Päätöksestä saa valittaa se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

### **Valituksen sisältö**

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

### **Valituksen liitteet**

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

### **Valituskirjelmän toimittaminen perille**

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 97 euroa. Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetussa laissa (1455/2015) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

**Pohjois-Suomen hallinto-oikeus**

käyntiosoite: Isokatu 4, 90100 Oulu

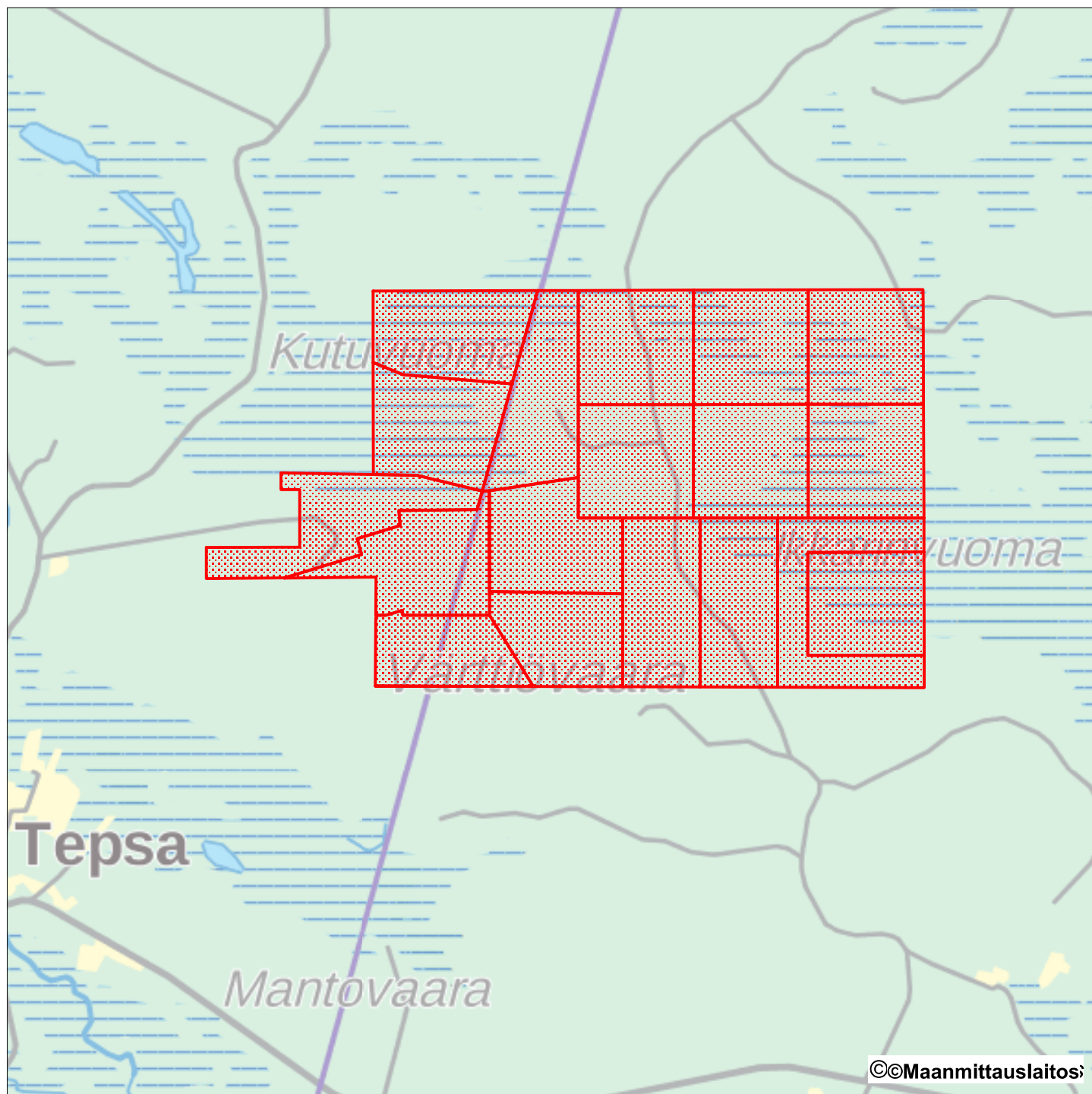
postiosoite: PL 189, 90101 Oulu

puhelin: 029 56 42800

telekopio: 029 56 42841

sähköposti: pohjois-suomi.hao@oikeus.fi

**Kartta siirrettävistä valtausalueista**  
(mittakaava ohjeellinen)



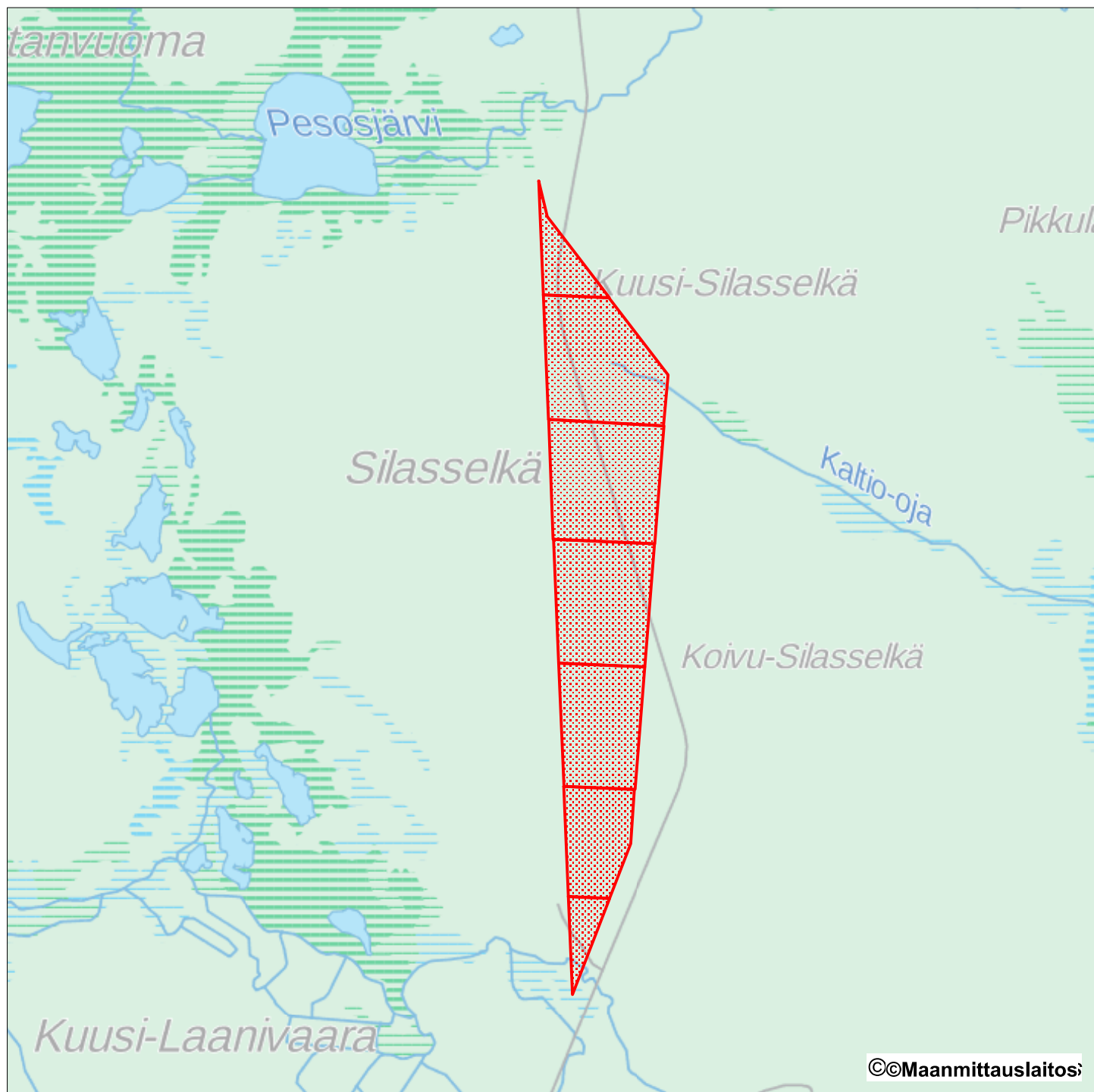
 **Valtausalueet KaivNro 9129/1-2, 9275/1-16**

**Mittakaava 1: 50 000**

**Siirtäjä: Dragon Mining Oy**  
**Siirron saaja: Aurion Resources Oy**  
**KaivNro 9129/1-2 Kutuvuoma 4-5**  
**KaivNro 9275/1-16 Kutuvuoma 6-21**



**Kartta siirrettävistä valtausalueista**  
(mittakaava ohjeellinen)



 **Siirrettävät valtausalueet**

**Mittakaava 1: 30 000**

**Siirtäjä: Dragon Mining Oy**  
**Siirron saaja: Aurion Resources Oy**  
**KaivNro 9202/1-7 Silasselkä 8-14**

